

LA LUTTE CONTRE LA DENGUE, C'EST AUSSI MON AFFAIRE !



Symptômes - sintomas - symptoms



FATIGUE



FIÈVRE



COURBATURES



MAL DE TÊTE

A DENGUE TAMBÉM É MEU PROBLEMA !

Détruire les "nids à moustiques" - acabar com "ninhos de mosquitos"
Eliminate "mosquito nests"



Je change l'eau 2 fois par semaine.



Je couvre les fûts et citernes avec une toile moustiquaire.



Je nettoie les gouttières régulièrement.



J'élimine les déchets.



Je retourne ou range à l'abri tout ce qui peut contenir de l'eau.

STRUGGLING AGAINST DENGUE FEVER IT'S MY CONCERN TOO !

Se protéger - proteger-se - to protect oneself



PRODUITS ANTI-MOUSTIQUES



MOUSTIQUAIRE



VETEMENTS COUVRANTS



**LA DENGUE,
CA ME REND
MALADE !**



FATIGUE



FIÈVRE



J'ai peut-être la dengue.

Je ne prends pas d'aspirine.

Je consulte un médecin.



COURBATURES

MAL DE TÊTE



La lutte contre la dengue, c'est aussi mon affaire !

LA DENGUE, PAS CHEZ MOI !



Le moustique de
la dengue pond
dans l'eau.



Pour réduire le nombre
de moustiques,
je détruis leurs « nids » !



La lutte contre la dengue, c'est aussi mon affaire !

LA DENGUE, JE M'EN PROTEGE !



PRODUITS ANTI-MOUSTIQUES



Le moustique
de la dengue pique
le jour, surtout tôt le matin
et en fin de journée.
Pour me protéger,
j'utilise ces moyens.



MOUSTIQUAIRE



VETEMENTS COUVRANTS

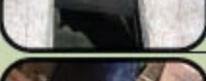
© Document financé par le Ministère de la Santé - 2008 - Conception graphique et illustrations : Anne-Cécile Boutard.

La lutte contre la dengue, c'est aussi mon affaire !

RECHERCHE DE GÎTES LARVAIRES D'AEDES AEGYPTI AU SEIN DES ETABLISSEMENTS RECEVANT DU PUBLIC



LE TERRAIN

Contexte	Problèmes	Recommandations
 LES ESPACES VERTS	Présence de cavités dans les arbres Noix de coco Plantes à feuilles engainantes Mauvais entretien des parterres	→ Comblers les creux avec du sable Jeter régulièrement les noix de coco à la poubelle Limiter la présence de ces plantes Entretien, tailler, combler les trous
 LES DECHETS	Présence de déchets (bouteilles, barquettes, pneus...) et d'encombrants (carcasses de voiture...)	→ Jeter les déchets dans des poubelles fermées
 LES PLANTES EN POT	Stagnation de l'eau dans les dessous de pots	→ Remplir les dessous de pots avec du sable Supprimer les dessous de pots pendant la saison des pluies
 LES MURS ET CLOTURES	Mur en agglomérés creux non bouchés Tessons de bouteilles	→ Comblers les agglomérés par du béton Supprimer ou remplir les tessons de bouteille par du sable
 LES FOSSES SEPTIQUES	Mauvaise étanchéité des regards Ventilations non protégées	→ Vérifier et renforcer l'étanchéité des regards Protéger les ventilations par des toiles moustiquaires
 LES REGARDS D'EAU PLUVIALE	Stagnation d'eau en permanence Absence de cunette Accumulation de végétaux	→ Comblers le fond des regards (graviers) Réalisation de cunettes adaptées Nettoyer régulièrement les regards
 LES PUITTS	Puits non protégés	→ Couvrir les puits de façon étanche
 LES ORNEMENTS	Vasques creuses Fontaines décoratives hors service Piscines inutilisées Pneus utilisés en décoration et/ou en jeux Stockage de pneus	→ Supprimer ou combler entièrement les vasques par du sable Supprimer les fontaines décoratives ou rétablir les circuits d'eau Surveiller ou couvrir avec une bâche tendue les piscines non entretenues Supprimer les pneus ou percer les pneus Couvrir les pneus par une bâche correctement tendue
 LES ABREUVOIRS POUR LES ANIMAUX	Stagnation de l'eau	→ Changer l'eau des abreuvoirs au moins 2 fois par semaine

L'EXTERIEUR DES BATIMENTS

Contexte	Problèmes	Recommandations
 LES GOUTTIERES	Pente insuffisante Inaccessibilité Mauvais dimensionnement Affaissement Accumulation de végétaux	→ Vérifier périodiquement le bon écoulement des eaux des gouttières Nettoyer les gouttières périodiquement Traiter périodiquement les gouttières non accessibles Percer des points bas sur les gouttières qui ne peuvent pas être remplacées ou remises en état
 LES RESERVES D'EAU DE PLUIE	Réserves non protégées	→ Couvrir les réserves d'eau de pluie d'une toile moustiquaire
 LES TERRASSES	Inaccessibilité Développement de végétaux Trous d'évacuation bouchés Stagnation des eaux	→ Prévoir l'accès à toutes les terrasses du bâtiment Prévoir la couverture des terrasses qui peuvent l'être Contrôler périodiquement l'état des terrasses qui ne peuvent être couvertes et réduire au maximum la stagnation des eaux
 LES PARABOLES TV	Stagnation de l'eau	→ Contrôler leur état périodiquement Percer un point bas pour l'évacuation des eaux
 LES CLIMATISATIONS	Stagnation de l'eau dans les bacs de récupération	→ Entretien, vider les bacs des climatiseurs
 LES VIDES SANITAIRES	Ventilations non protégées Inondation des vides sanitaires	→ Protéger les ventilations par des toiles moustiquaires Résoudre les problèmes d'inondation
 LES REGARDS DE TELEPHONE ET D'EAU POTABLE	Regards cassés et/ou inondés	→ Protéger de la pluie ou remplacer par des regards étanches

L'INTERIEUR DES BATIMENTS

Contexte	Problèmes	Recommandations
 LES PLANTES ET FLEURS COUPEES	Stagnation de l'eau dans les vases Stagnation de l'eau dans les dessous de pots	→ Changer l'eau des vases au moins 2 fois par semaine Vider l'eau des dessous de pots au moins 2 fois par semaine
 LES ACTIVITES DE LAVAGE	Récipients, seaux, brocs, égouttoirs remplis d'eau	→ Vider l'eau des récipients et les retourner après activité de lavage Evacuer l'eau après chaque utilisation des égouttoirs
 LES SANITAIRES PEU UTILISES	Abattant des toilettes non rabattus Chasse d'eau sans couvercle Stagnation de l'eau dans des lavabos bouchés	→ Fermer correctement l'abattant des toilettes Réparer les couvercles des chasses d'eau Déboucher les lavabos
 LES LOCAUX PEU UTILISES	Présence d'eau stagnante Fuites dans les toitures	→ Veiller à l'évacuation des eaux stagnantes Réparer les trous et les fissures des toitures
 LES TUYAUTERIES	Fuites d'eau au niveau des siphons Stagnation d'eau dans les siphons	→ Réparer et entretenir les siphons Mettre régulièrement de l'eau de javel dans les siphons
 LES REFRIGERATEURS ET FONTAINES D'EAU	Bacs de dégivrage Distributeurs de glaçons Plateaux des fontaines d'eau	→ Vider régulièrement les bacs de dégivrage Vider régulièrement les bacs de retenue d'eau Nettoyer régulièrement les fontaines d'eau

A L'OCCASION DE TRAVAUX

Contexte	Problèmes	Recommandations
 LE MATERIEL	Blocs de béton agglomérés creux Bétonnières, brouettes, seaux, ... Déchets (pots de peinture, bouteilles...)	→ Retourner les blocs agglomérés ou mettre à l'abri Couvrir ou mettre dans les endroits à l'abri de la pluie Jeter les déchets à la poubelle et apporter rapidement les encombrants
 LES AMENAGEMENTS	Bâches plastiques Toits des préfabriqués Bennes à déchets	→ Tendre correctement les bâches Eliminer l'eau après chaque pluie Couvrir les bennes



La lutte contre la dengue, c'est aussi mon affaire !

JE SUPPRIME REGULIEREMENT LES « NIDS » A MOUSTIQUES !! A L'INTERIEUR, JE ME PROTEGE DE LA DENGUE.



Les larves de moustiques se développent dans l'eau stagnante.



- 1 Egouttoir à vaisselle sur évier
- 2 Tout récipient contenant de l'eau
- 3 Dessous de pot
- 4 Plantes coupées dans vase
- 5 Ecuelle d'animaux
- 6 Siphon de sol dans la cuisine, sur la terrasse ou dans la salle de bain
- 7 Bac de condensation du réfrigérateur
- 8 Seau avec balai de lavage de sol en attente
- 9 Fuites au niveau de siphons d'évier, de lavabos...

- 10 Tuyau d'évacuation de machine à laver non utilisé et non bouché
- 11 Aquarium
- 12 Repose éponge
- 13 Cuvette des toilettes non utilisée
- 14 Moustiquaires aux aérations
- 15 Moustiquaires de lit
- 16 Diffuseur insecticide électrique à l'intérieur
- 17 Spirale insecticide à l'extérieur
- 18 Vêtements longs

● Pastilles rouges = risque de "nids à moustiques"
● Pastilles vertes = moyen de protection

Sans eau, les larves meurent. Détruisez les gîtes larvaires !



La lutte contre la dengue, c'est aussi mon affaire !

LA DENGUE : C'EST QUOI ?

La dengue est une maladie qui tue et qu'il ne faut pas prendre à la légère. Elle est transmise par la piqûre du moustique *Aedes aegypti*.

CARTE D'IDENTITE DU MOUSTIQUE VECTEUR DE LA DENGUE



Nom : Aedes
Prénom : aegypti
Domicile : eaux stagnantes
propres dans et autour
des habitations
Taille : de 5 à 8 mm
Signes particuliers : noir
à rayures blanches

**Le moustique *Aedes aegypti* :
le voisin dont je me passerais bien !**

Le moustique qui transmet la dengue vit uniquement autour des endroits habités par l'homme. Il s'éloigne rarement de plus de 100 mètres. Son vol est silencieux et il pique le jour (principalement tôt le matin et au coucher du soleil). La femelle moustique pond ses œufs dans l'eau stagnante. Sans eau, les larves meurent, mais des œufs de moustiques peuvent résister au sec plusieurs mois, voire un an. Seule, la femelle moustique pique. Elle a besoin de sang pour fabriquer ses œufs.

Pour tout renseignement complémentaire,
contactez :

Le Service Départemental de Désinfection
du Conseil Général
Heures d'ouverture,
du lundi au vendredi
de 7h30 à 13h00

Cayenne	Tél : 0594 29 59 30	Apatou	Tél : 0594 34 91 31
	Fax : 0594 31 78 42	Saint-Georges	Tél : 0594 37 02 79
Macouria	Tél : 0594 38 80 97	Régina	Tél : 0594 27 04 64
Kourou	Tél : 0594 32 05 55	Mana	Tél : 0594 34 80 48
Sinnamary	Tél : 0594 34 56 44	Maripasoula	Tél : 0594 37 20 06
Saint-Laurent	Tél : 0594 34 10 93		

Sites internet à consulter :

www.pref.guyane.gouv.fr
www.sante.gouv.fr
www.invs.sante.fr
www.pasteur.fr



LA LUTTE CONTRE LA DENGUE, C'EST AUSSI MON AFFAIRE !



LA DENGUE : SE PROTÉGER

Contre la dengue, il n'existe ni vaccin, ni traitement. Le meilleur remède, c'est de s'en protéger.



J'utilise les répulsifs (sur moi), les bombes insecticides (à l'intérieur), les serpentins (à l'extérieur).

Je dors sous une moustiquaire, de préférence imprégnée le jour comme la nuit.



J'essaie de porter des vêtements longs, amples et clairs.

Lorsque je tombe malade, le virus est actif dans mon sang pendant 4 à 5 jours. J'évite donc de me faire piquer à nouveau pour ne pas propager la maladie autour de moi (famille, amis et voisins).

LA DENGUE : SE SOIGNER

J'ai la dengue :



Grande fatigue

Fièvre

Courbatures

Qu'est-ce que je fais ?



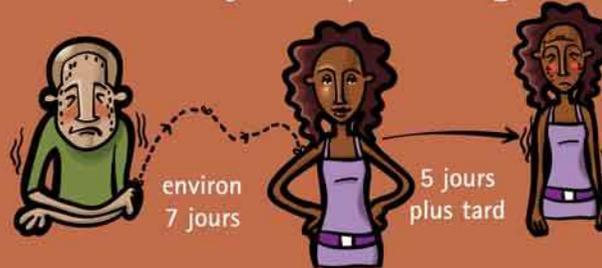
Je prends du paracétamol mais pas d'aspirine ni d'anti-inflammatoire.

Je consulte un médecin très rapidement.



Je bois régulièrement de l'eau pour ne pas me déshydrater.

Comment ai-je attrapé la dengue ?



Le moustique de la dengue transmet la maladie après avoir piqué une personne déjà malade.

LA DENGUE : DETRUIRE LES GITES

Je supprime tous les « nids » à moustiques autour de moi. Comment faire ?



Surveiller

Je change 2 fois par semaine l'eau des boutures, des dessous de pots de fleurs, des vases à fleurs, des abreuvoirs d'animaux. Je nettoie périodiquement les gouttières de ma maison et fais réparer celles en mauvais état.



Protéger

Je couvre les citernes, les fûts et les bidons avec une toile moustiquaire.



Ranger

Je retourne ou range à l'abri de la pluie tout ce qui peut contenir de l'eau (pneus, seaux, arrosoirs, pirogues).



Jeter

Je jette les déchets ménagers à la poubelle et j'apporte les encombrants à la déchetterie.



JE LUTTE CONTRE LA DENGUE...

JE ME PROTEGE DES PIQUES DE MOUSTIQUES

Je dors sous moustiquaire (de préférence imprégnée) le jour comme la nuit.



J'utilise les bombes insecticides (à l'intérieur), les répulsifs (sur moi), les serpentins (à l'extérieur).

J'essaie de porter des vêtements longs, amples et clairs.



JE LIMITE LA PRESENCE DE « NIDS » A MOUSTIQUES (LES GITES LARVAIRES)

Je jette les déchets ménagers à la poubelle et j'apporte les encombrants à la déchetterie.



Je retourne ou range à l'abri de la pluie tout ce qui peut contenir de l'eau (pneus, seaux, arrosoirs, bâches, bateaux, pirogues...).

... J'AI LES BONS GESTES !

JE LUTTE CONTRE LA DENGUE...

Je couvre les citernes, les fûts et les bidons avec une toile moustiquaire.



Je change, deux fois par semaine, l'eau des boutures, des dessous de pots de fleurs, des abreuvoirs, des écuelles d'animaux, des vases à fleurs...

Je nettoie périodiquement les gouttières et fais réparer celles qui sont en mauvais état.



Pour tout renseignement complémentaire, contactez :

Le Service Départemental de Désinfection
du Conseil Général
Heures d'ouverture, du lundi au vendredi
de 7h30 à 13h00

Tél : 05 94 29 59 30 - Fax : 05 94 31 78 42



*Document financé par le Ministère de la Santé - 2006.
Conception graphique et illustrations : Anne-Cécile Boutard.



LES MOUSTIQUES DE LA DENGUE, PAS CHEZ MOI !



La lutte contre la dengue, c'est aussi mon affaire !

JE REPERE AUTOUR DE MOI LES GITES A MOUSTIQUES...

Les larves de moustiques se développent dans l'eau stagnante.

- 1 Les paraboles
- 2 Les climatisations
- 3 Les gouttières
- 4 Les seaux et les récipients
- 5 Les piscines non-entretenués
- 6 Les outils de jardin
- 7 Les déchets, les poubelles
- 8 Les arbres creux, les bambous
- 9 Les noix de coco ouvertes



- 10 Les réserves d'eau
- 11 Les matériaux de construction
- 12 Les pneus
- Les écuëles et abreuvoirs pour animaux
- 13 Les fleurs coupées et plantes en pots
- 14 Les bateaux, coques et pirogues
- 15 Les bâches
- 16 Les carcasses de voiture
- 17 Les regards et ventilations de fosse septique

Sans eau, les larves meurent.
Détruisez les gîtes larvaires !

... ET JE LES SUPPRIME REGULIEREMENT !!



Document financé par le Ministère de la Santé - 2006.
Conception graphique et illustrations : Anne-Cécile Boutant.